

Redaktion

Prof. Dr. Reto Krapf (Chefredaktor)
 PD Dr. Ludwig T. Heuss (beratender Redaktor)
 Prof. Dr. Martin Krause
 Prof. Dr. Klaus Neftel
 Dr. Pierre Périat (beratender Redaktor)
 Prof. Dr. Nicolas Rodondi
 Prof. Dr. Rolf A. Streuli
 Prof. Dr. Antoine de Torrenté
 Prof. Dr. Gérard Waeber

Advisory board

Dr. Sebastian Carballo
 Dr. Daniel Franzen
 Dr. Nicolas Garin
 Dr. Eric Gerstel
 Dr. Francine Glassey Perrenoud
 Dr. Markus Gnädinger
 Dr. Matteo Monti

EDITORIAL

**678 Warum ist normaler Urin steril?
 Zweite Auflage oder: ein Bakteriensensor
 im Sammelrohr**

R. Krapf

UND ANDERSWO ...?

**679 D-Dimer-Test in der Lungenembolie-
 diagnostik (LE): ein grosser Fortschritt!**

A. de Torrenté

BERÜHMTE SCHWEIZER ÄRZTE

**680 Wilhelm His jun. (1863–1934) und das
 Atrioventrikulärbündel**

A. Mudry

PRAXIS

683 Praxis-Spirometrie

Die Spirometrie ist eine einfache, kostengünstige und hilfreiche Untersuchung, praktisch gefahrlos und beliebig wiederholbar durchführbar. Sie eignet sich zur Diagnose und Verlaufsbeurteilung von obstruktiven Ventilationsstörungen wie Asthma und COPD.

M. Gnädinger, M. Curschellas, N. Natterer, R. Thurnheer

CURRICULUM

**689 Komplementärmedizin in der Onkologie.
 Was der Grundversorger wissen sollte**

Europaweit nutzen rund 15–70% der Patienten mit einer Tumorerkrankung Angebote der Komplementär- oder Alternativmedizin.

M. R. Schlaeppli, A. J. Templeton

DER BESONDERE FALL

694 Ein nicht alltägliches Urlaubssouvenir

C. Cappelleri, L. Theodor Heuss, R. Schorn

IMPRESSUM

**Swiss Medical Forum –
 Schweizerisches Medizin-Forum**
 EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
 Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
 Tel. +41 (0)61 467 85 55
 Fax +41 (0)61 467 85 56
 smf@emh.ch, www.medicalforum.ch

Verlag
 EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
 Postfach, 4010 Basel, www.emh.ch

Publizistische Leitung
 Dr. med. Natalie Marty

Managing Editor
 Dr. med. Nadja Pecinska

Redaktionsassistentin
 Ruth Schindler

Lektorat
 Dr. med. Nadja Pecinska
 Dr. med. Susanne Redle

Herstellung
 Schwabe AG, Muttenz

Inserate
 Werbung
 Dr. phil. II Karin Würz
 Leitung Anzeigenverkauf
 Farnsburgerstrasse 8
 Tel. (0)61 467 85 49
 Fax (0)61 467 85 56
 kwuerz@emh.ch

Marketing EMH
 Dr. phil. II Karin Würz
 Leiterin Marketing und Kommunikation
 Farnsburgerstrasse 8
 CH-4132 Muttenz
 Tel. +41 (0)61 467 85 49
 Fax +41 (0)61 467 85 56
 kwuerz@emh.ch

Abonnemente FMH-Mitglieder
 FMH
 Verbindung der Schweizer Ärztinnen
 und Ärzte
 Eifenstrasse 18, 3000 Bern 15
 Tel. +41 (0)31 359 11 11
 Fax +41 (0)31 359 11 12
 fmh@hin.ch

Andere Abonnemente
 EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG,
 Abonnemente
 Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
 Tel. +41 (0)61 467 85 75
 Fax +41 (0)61 467 85 76
 abo@emh.ch

ISSN: Printversion: 1424-3784
 Elektronische Ausgabe: 1424-4020

Erscheint jeden Mittwoch

© EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG (EMH), 2014.
 Das Schweizerische Medizin-Forum ist eine
 Open-Access-Publikation von EMH. Entsprechend
 gewährt EMH allen Nutzern auf der Basis der
 Creative-Commons-Lizenz «Namensnennung – Keine
 kommerzielle Nutzung – Keine Bearbeitung 2.5
 Schweiz» das zeitlich unbeschränkte Recht, das Werk
 zu vervielfältigen, zu verbreiten und öffentlich
 zugänglich zu machen unter den *Bedingungen*, dass
 (1) der Name des Autors genannt wird, (2) das Werk
 nicht für kommerzielle Zwecke verwendet wird
 und (3) das Werk in keiner Weise bearbeitet oder
 in anderer Weise verändert wird. Die kommerzielle
 Nutzung ist nur mit ausdrücklicher vorgängiger

Erlaubnis von EMH und auf der Basis einer schriftlichen
 Vereinbarung zulässig.
 Creative-Commons-Lizenz: Kurzform:
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/ch/>;
 ausführlicher Lizenzvertrag von CC:
[http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/ch/](http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/ch/legalcode.de)
 legalcode.de

Hinweis: Die Angaben über Dosierungsanweisungen
 und Applikationsformen erfolgen ausserhalb der
 Verantwortung von Redaktion und Verlag. Derartige
 Angaben sind im Einzelfall auf ihre Richtigkeit zu
 überprüfen.

Zu Gunsten einer besseren Lesbarkeit wird
 in unseren Artikeln nur die männliche Form
 verwendet. Die weibliche Form ist immer
 mitgemeint.



Offizielles Fortbildungsorgan
 der Schweizerischen Gesellschaft
 für Innere Medizin